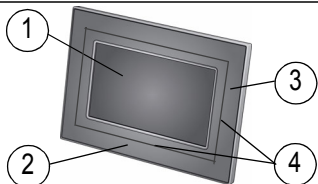


См. Расширенную инструкцию по эксплуатации – для получения дополнительной информации по использованию фоторамки посетите сайт [www.kodak.com/go/digitalframesupport](http://www.kodak.com/go/digitalframesupport). Содержимое комплекта указано на упаковке фоторамки. Информация на языках стран Северной Европы имеется на сайте [www.kodak.com/go/nordic\\_guides](http://www.kodak.com/go/nordic_guides).

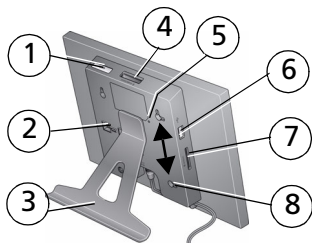
## Вид спереди



- 1 ЖК-дисплей
- 2 Сенсорное поле (касание/прокрутка)
- 3 Сенсорное поле (только касание)
- 4 Сенсорно-тактильное поле

Использование сенсорного поля, см. стр. 6.

## Вид Сзади/Сбоку





- 1 Выключатель питания On/Off
- 2 Слот для подставки
- 3 Подставка для цифровой рамки (см. стр. 2)
- 4 Слот для карт памяти — SD, MS, xD, MMC
- 5 Кнопка сброса
- 6 Разъем USB (для подключения фотокамеры/USB-устройства)
- 7 Слот для карт памяти — SD/SDHC
- 8 Отверстия для крепления на стену (см. стр. 8)

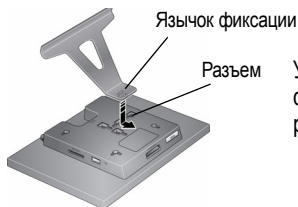
# 1

## Начало работы

### Настройка цифровой фоторамки

#### Прикрепление подставки для цифровой рамки

Фоторамка настроена на работу в горизонтальном положении . Чтобы снимки отображались в вертикальном положении , см. [стр. 7](#).



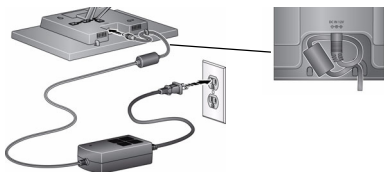
Убедитесь, что язычок фиксации надежно размещен в разьеме.

#### Подключение кабеля питания



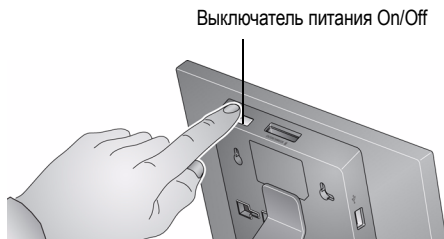
#### **ВНИМАНИЕ:**

Не используйте данный кабель питания с другими устройствами, включая цифровые фотокамеры.



Кабель питания может отличаться от изображенного на рисунке. Пользуйтесь вилкой, соответствующей имеющемуся типу штепсельной розетки.

## Включение цифровой рамки





## Установка языка

При первом включении отображается окно выбора языка.

Использование сенсорных полей (см. [стр. 6](#)):

- Коснитесь поля для выбора языка, затем нажмите ОК.

Для изменения языка впоследствии:

- Выберите  (Основной экран) →  (Настройки), затем прокрутите меню, чтобы выбрать Язык.

Отобразится окно выбора языка.

Коснитесь поля для выбора требуемого языка, затем нажмите ОК.



## Теперь вы можете наслаждаться фотоснимками!



- Для просмотра снимков или просмотра слайд-шоу, подключите карту памяти, фотокамеру, или другое USB-устройство (см. [стр. 5](#)).

Если вы находитесь в основном экране, см. [стр. 10](#) для запуска слайд-шоу.

Изменение порядка снимков, см. [стр. 12](#).

## Установка карты памяти

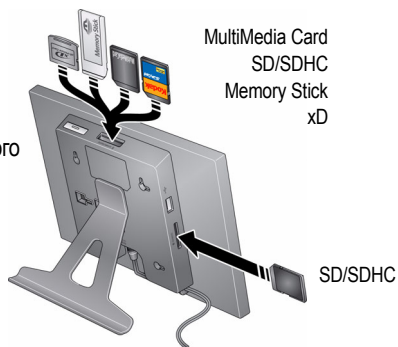
Для установки карты, вставьте карту в слот до упора.

Чтобы извлечь карту из:

слота для карты памяти, расположенного сверху - нажмите на карту памяти.

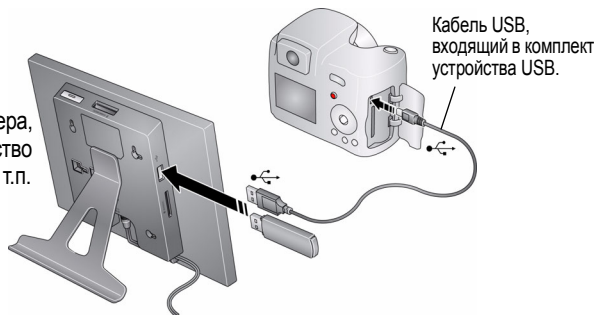
бокового слота для карты памяти - высвободите карту памяти

**ВНИМАНИЕ:** Не вставляйте микро- или мини-карту памяти без переходника.



## Подключение цифровой фотокамеры или другого USB-устройства

USB-устройства: фотокамера, флэш-накопитель, устройство считывания карт памяти и т.п. (приобретается отдельно)



## Сенсорные поля фоторамки

Коснитесь точек выпуклого поля линейки внизу (касание/прокрутка) или справа (только касание), чтобы найти и выделить элементы меню или снимки. Для выбора нажмите ОК.

ПРИМЕЧАНИЕ. Сам экран не является сенсорным устройством. Не касайтесь его.



### ВНИМАНИЕ:

Дотрагивайтесь до полей только пальцами. Острые или металлические предметы могут повредить сенсорное поле или экран.

#### На выпуклом поле:

- Коснитесь точек вдоль выпуклого поля внизу или справа, чтобы найти и выделить элементы меню или снимки.
- Коснитесь и двигайте палец вдоль нижнего поля для быстрого выбора. Двигая палец справа налево во время просмотра слайд-шоу, можно быстро прокрутить снимки вперед. Двигайте палец слева направо для обратного воспроизведения.
- Коснитесь и удерживайте, пока не изменится экран, затем двигайте палец по нижнему полю для быстрого просмотра снимков



Основной экран



Слайд-шоу




или



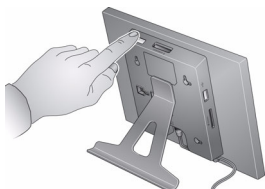
Заккрыть

Для выбора дополнительных параметров нажмите Меню или Дополнительно.

Коснитесь  для возобновления слайд-шоу.

Если символы с экрана исчезают, коснитесь сенсорного поля.


## Выключение фоторамки

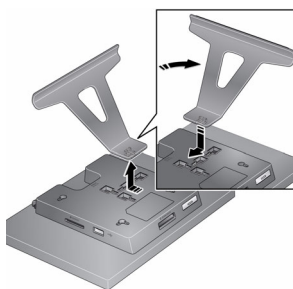


- **Режим ожидания** – нажмите кнопку питания на фоторамке.
- **Выключение питания** – отсоедините кабель питания.

## Ориентация рамки

Фоторамка настроена на работу в горизонтальном положении .





Можно повернуть рамку для отображения снимков в вертикальном положении  при условии изменения соответствующей установки.



### Чтобы изменить положение подставки:

- 1 Отсоедините подставку, поверните на 90°, и установите, как показано на рисунке (см. [стр. 2](#)).

### Чтобы изменить настройки:

- 1 Коснитесь  (Основной экран) →  (Настройки).
- 2 Касаясь поля, выделите  (Параметры просмотра), затем нажмите ОК.  
Касаясь поля, выделите Ориентация рамки, затем нажмите ОК.  
Касаясь поля, выделите Вертикальная, затем нажмите ОК.
- 3 Нажмите  для выхода.

## Крепление фоторамки на стену

Используйте необходимые крепежные детали (не входят в комплект) для надежного крепления рамки к стене.

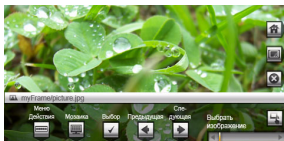






# Дополнительные возможности фоторамки

## Доступ к снимкам

Выберите Основной экран, чтобы получить доступ к снимкам на карте памяти и других подключенных устройствах (см. [стр. 5](#)). Для выбора касайтесь пальцем сенсорных полей (см. [стр. 6](#)).



- 1 Выберите  (Основной экран).  
*Отображаются все подключенные носители и значок “Настройки”.*
- 2 Касаясь поля, выделите папку со снимками, затем:
  - Выберите  (Слайд-шоу), чтобы начать слайд-шоу.  
ИЛИ
  - Выберите ОК для просмотра миниатюр.

### Символы папок со снимками:



Карта памяти — отображается при установке карты памяти ([стр. 5](#)). Товарный знак обозначает тип карты.



Фотокамера — отображается при подключении цифровой фотокамеры с помощью кабеля USB ([стр. 5](#)).



USB флэш-накопитель — отображается при подключении USB флэш-накопителя ([стр. 5](#)).




Настройки — настройка параметров работы цифровой фоторамки. Например, установка продолжительности слайд-шоу и типа перехода, установка параметров просмотра, яркости дисплея, часов и таймера. См. расширенную инструкцию по эксплуатации на сайте [www.kodak.com/go/digitalframesupport](http://www.kodak.com/go/digitalframesupport).


## Просмотр снимков

### Показ слайд-шоу

Существует три способа для запуска слайд-шоу на фоторамке:

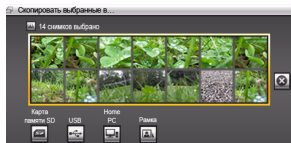
- Установите карту памяти или подсоедините USB-устройство, затем включите фоторамку.
- Включите фоторамку, затем вставьте карту памяти или подключите USB-устройство — показ нового слайд-шоу начнется автоматически; текущий показ слайд-шоу или отдельного снимка будет прекращен.
- Выделите снимок в режиме просмотра миниатюр или выделите носитель снимков на основном экране, затем выберите  (Слайд-шоу).


ПРИМЕЧАНИЕ. Слайд-шоу отображается непрерывно, пока не будет остановлено, или пока фоторамка не будет выключена.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если во время воспроизведения слайд-шоу символы экрана недоступны, коснитесь сенсорного поля. Выберите  (Закрывать), чтобы скрыть символы настроек.


## Просмотр миниатюр

Существует два способа просмотра снимков в виде миниатюр:



- Выберите  (Основной экран). Касаясь поля, выделите носитель со снимками (см. [стр. 9](#)), затем нажмите ОК.







ИЛИ

- В режиме слайд-шоу или при просмотре отдельного снимка, выберите .

ПРИМЕЧАНИЕ. Если символы экрана недоступны, коснитесь сенсорного поля.

Переход между миниатюрами осуществляется касанием сенсорно-тактильного поля слева/справа. Коснитесь и удерживайте, пока не изменится экран (примерно 3 сек.), чтобы быстрее прокрутить миниатюры.


## Просмотр отдельного снимка

- Для просмотра снимка во весь экран выделите его в режиме просмотра миниатюр и нажмите ОК.
- Для увеличения снимка до 8X, выберите  (Меню), затем несколько раз нажмите  (Зум). Для просмотра других частей снимка воспользуйтесь кнопками . Для возврата к исходному изображению, нажмите  (Зум) несколько раз.
- Для поворота снимка выберите  (Меню), затем нажмите  (Поворот).

## **Просмотр снимков по дате съемки или по имени файла**

По умолчанию, снимки на фоторамке систематизированы и воспроизводятся по дате, начиная с самого старого. Снимки можно также систематизировать по дате или по имени файла в алфавитном порядке.

Для изменения порядка сортировки:

- 1 Выберите носитель снимков (например, папка со снимками) или несколько снимков (см. [стр. 15](#)).
- 2 Выберите  (Параметры просмотра).
- 3 Выделите Сортировать, затем нажмите ОК.
- 4 Выберите порядок сортировки:
  - По дате, от самых старых до самых новых (по умолчанию)
  - По дате, от самых новых до самых старых
  - По имени файла, от А до Я
  - По имени файла, от Я до А
- 5 Нажмите ОК.

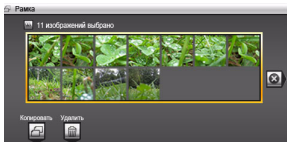
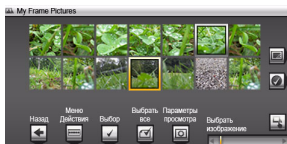
## Копирование снимков




Копирование снимков из текущей просматриваемой папки на другое подключенное устройство (см. [стр. 5](#)).



### ВНИМАНИЕ:

**Извлечение карты памяти или отсоединение внешнего устройства во время процесса копирования может привести к повреждению карты памяти, снимков или внешнего устройства.**



- 1 Выберите снимок для копирования:  
В режиме просмотра миниатюр проведите пальцем вдоль нижнего сенсорного поля, чтобы найти снимок; или откройте снимок в полноэкранном режиме.
- 2 Выберите  (Меню).
- 3 Выберите  (Копировать).
- 4 Выберите папку, в которую нужно произвести копирование, и нажмите ОК.  
*Выполняется копирование снимка.*
- 5 Выберите  (Закрыть), чтобы закрыть меню.

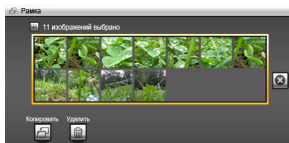
О копировании нескольких снимков, [см. стр. 15](#).




## Удаление снимков



### ВНИМАНИЕ:

Извлечение карты памяти или отсоединение внешнего устройства во время процесса удаления может привести к повреждению карты памяти, снимков или внешнего устройства.



- 1 Выберите снимок для удаления:  
В режиме просмотра миниатюр проведите пальцем вдоль нижнего сенсорного поля, чтобы найти снимок; или откройте снимок в полноэкранном режиме.
- 2 Выберите  (Меню).
- 3 Выберите  (Удалить).
- 4 Нажмите Да для подтверждения.  
*Снимок удален.*
- 5 Выберите  (Закрыть), чтобы закрыть меню.

О копировании нескольких снимков, см. стр. 15.

## Выбор нескольких снимков

Для копирования или удаления двух или более снимков воспользуйтесь функцией выбора нескольких снимков или просмотрите выбранные снимки в виде слайд-шоу.

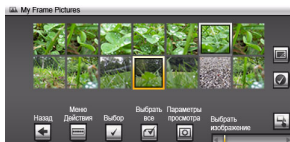
- 1 Для просмотра снимков в режиме миниатюр коснитесь и протяните ползунок, затем нажмите  для выбора.

*Выбранные снимки отмечаются флажком.*

- 2 Продолжите выбор снимков.

Для удаления флажка нажмите  снова.

## Выбор/Отмена выбора



### Выбрать все

- Нажмите Выбрать все в режиме просмотра миниатюр (или в текущей папке).

### Отмена выбора

- Чтобы снять все флажки, выберите опцию "Отменить выбор всех".

## Копирование снимков с компьютера

Воспользуйтесь программой Kodak EasyShare для копирования снимков с компьютера на карту памяти (или на другое съемное USB-устройство). Вставьте карту в слот фоторамки и можете запускать слайд-шоу (см. [стр. 5](#)).

## Установка программы Kodak EasyShare Digital Display




Компакт-диск,  
входящий в комплект  
фоторамки.

- 1 Вставьте CD в привод компьютера и следуйте инструкциям на экране по установке программы.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Выбрав опцию “Полная”, можно установить как программу Kodak EasyShare, так и программу Kodak EasyShare Digital Display. Оба приложения действуют совместно, позволяя использовать все возможности для работы со снимками, фоторамкой и другими подключенными устройствами.

*На рабочем столе появляются значки обеих программ.*

- 2 Дважды щелкните  (значок Kodak EasyShare Digital Display), чтобы запустить программу.

## Использование программы Kodak EasyShare Digital Display

- 1 Вставьте карту памяти в компьютер или устройство считывания карт памяти. Или подключите съемное USB-устройства к USB-порту.
- 2 Щелкните “Зона устройства”, чтобы увидеть карту памяти или USB-устройство в области быстрого доступа.
- 3 В области “Источники” щелкните папку или накопитель на компьютере, в котором содержатся нужные снимки.



- 4 В области просмотра выберите снимки и перетащите их на карту памяти или USB-устройство в области быстрого доступа.
- 5 Извлеките карту памяти из компьютера и вставьте ее в слот для карты памяти фоторамки или в устройство считывания карт памяти.

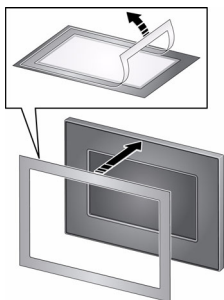
*Запускается слайд-шоу.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Для сохранения порядка воспроизведения слайд-шоу во время повторного воспроизведения, см. [стр. 12](#), выберите По имени файла, от А до Я.

Для получения дополнительной информации о функциях программы Kodak EasyShare Digital Display нажмите кнопку Справка.

## Изменение оформления фоторамки

Чтобы придать рамке необычный вид, снимите входящее в комплект декоративное обрамление с основы, выровняйте его и прикрепите к рамке.



Если не используете обрамление, прикрепите его к основе и храните в закрытом пластиковом пакете для защиты клейкого слоя от загрязнения.

## Уход за рамкой и декоративным картоном

**ВНИМАНИЕ!** *Всегда отключайте питание перед чисткой фоторамки. Не используйте воду, чистящие растворы или клейкие вещества на рамке или какой-либо ее части.*

**Осторожно** протрите рамку, ЖК-дисплей или декоративный картон чистой сухой салфеткой (входит в комплект). Для удаления отпечатков пальцев протрите немного сильнее.

## Восстановление заводских настроек



- 1 Убедитесь, что кабель питания подключен, и фоторамка включена.
- 2 С помощью кончика какого-либо острого предмета нажмите утопленную кнопку сброса.  
*Если сброс выполнен удачно, откроется окно выбора языка.*  
*Для всех параметров восстанавливаются заводские настройки.*
- 3 Установите требуемый язык. См. [стр. 3](#).

## **Дополнительная информация о фоторамке**

[www.kodak.com/go/digitalframes](http://www.kodak.com/go/digitalframes)

Аксессуары к фоторамке, в том числе съемные панели и рамки из матового картона

[www.kodak.com/go/digitalframesupport](http://www.kodak.com/go/digitalframesupport)

Расширенная инструкция по эксплуатации  
Интерактивное руководство по устранению неисправностей  
Интерактивные руководства  
Вопросы и ответы  
Обновления программ и драйверов  
Регистрация изделия

## 3

## Устранение неполадок в работе цифровой фото рамки

Для получения помощи по данному продукту посетите сайт [www.kodak.com/go/hdtvdocksupport](http://www.kodak.com/go/hdtvdocksupport) и выберите раздел “Интерактивное устранение неполадок и ремонт”.

Неисправность	Способы устранения
Фоторамка не включается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Проверьте надежность подсоединения кабеля питания из комплекта фоторамки (см. <a href="#">стр. 2</a>).</li> <li>■ Отсоедините кабель питания от фоторамки. Подождав 5 секунд, снова присоедините кабель.</li> <li>■ Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды.</li> </ul>
При запуске карты памяти, фотокамеры или USB-устройства ничего не происходит.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Вставьте сертифицированную карту SD/MMC/MS/xD со снимками в указанный слот для карт памяти, затем слегка нажмите на кромку, чтобы она вошла внутрь до упора. (см. <a href="#">стр. 5</a>). Убедитесь, что карта в верхнем слоте для карт памяти установлена заподлицо с корпусом фоторамки.</li> <li>■ Проверьте надежность подсоединения кабеля USB из комплекта фоторамки или USB-устройства (см. <a href="#">стр. 5</a>).</li> <li>■ Убедитесь, что поддерживается необходимый формат файлов снимков. См. расширенную инструкцию по эксплуатации на сайте <a href="http://www.kodak.com/go/digitalframesupport">www.kodak.com/go/digitalframesupport</a>.</li> </ul> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Для появления на экране снимка может потребоваться время.</p>
Сенсорное поле не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Для выбора касайтесь пальцем сенсорно-тактильных полей (см. <a href="#">стр. 6</a>).</li> <li>■ Отсоедините кабель питания от фоторамки. Подождав 5 секунд, снова присоедините кабель. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды.</li> </ul>

## Устранение неполадок в работе цифровой фото рамки

Неисправность	Способы устранения
Фоторамка "зависает".	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="269 178 795 200">■ Отсоедините кабель питания и снова подключите его.</li><li data-bbox="269 205 956 259">■ С помощью скрепки или другого тонкого предмета нажмите утопленную кнопку "Сброс" на задней панели фоторамки (см. <a href="#">стр. 18</a>).</li></ul>

### Обновление программного обеспечения и прошивки

Загрузите новые версии программного обеспечения и прошивки фоторамки (программы, установленной на рамке). См. [www.kodak.com/go/digitalframedownloads](http://www.kodak.com/go/digitalframedownloads).

### Дополнительный уход и обслуживание

- Для чистки корпуса рамки и ЖК-дисплея пользуйтесь мягкой безворсовой тканью или специальной салфеткой без пропитки. Не используйте растворы, не предназначенные для чистки ЖК-дисплеев. Не допускайте контакта химических веществ, например лосьона для загара, с окрашенными поверхностями.
- В некоторых странах возможно заключение соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения сведений по утилизации цифровой рамки обращайтесь в местные органы власти. Если вы находитесь в США, посетите сайт Союза электронной промышленности (Electronics Industry Alliance) [www.eiae.org](http://www.eiae.org) или сайт компании Kodak [www.kodak.com/go/digitalframesupport](http://www.kodak.com/go/digitalframesupport).

### Соответствие стандартам FCC



Цифровая фоторамка Kodak EasyShare P720

Данное устройство испытано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от интерференционных помех в жилых помещениях.

Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не станет источником помех.

Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия: 1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания;

4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

### FCC и промышленные стандарты Канады

This device complies with Industry Canada RSS-210 and FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### FCC et Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industrie Canada et aux réglementations de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit supporter les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son bon fonctionnement.

### CE

Настоящим компания Eastman Kodak Company заявляет, что данное изделие Kodak соответствует существенным требованиям и другим важным положениям директивы 1999/5/EC.

### Декларация о соответствии с ограничениями (Канада)

**DOC Class B Compliance**—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**Observation des normes-Classe B**—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Утилизация электротехнического и электронного оборудования



ЕС: В целях надлежащей защиты здоровья людей и охраны окружающей среды ответственность за сдачу данного оборудования на переработку в рамках законодательно утвержденной схемы раздельного сбора и утилизации отходов возлагается на конечного пользователя. Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу изделия, в соответствующие местные органы власти, или посетите сайт [www.kodak.com/go/recycle](http://www.kodak.com/go/recycle).

C-Tick (Австралия)



ГОСТ-Р (Россия)



Eastman Kodak Company  
Rochester, New York 14650

Цифровая фоторамка изготовлена в Китае; остальные элементы – в соответствии с маркировкой

### Лицензирование

Поставка данного продукта не предполагает передачу и не подразумевает получения прав на распространение содержимого, созданного с помощью данного продукта, в системах коммерческого вещания (через наземные, спутниковые, кабельные и/или другие каналы распространения), сетевых приложениях (через Интернет, интранет и/или другие сети), в других системах распространения (через системы платного аудио или "аудио по запросу" и т.п.) или на физических носителях (с помощью компакт-дисков, DVD, полупроводниковых чипов, жестких дисков, карт памяти и т.п.). Для указанных выше целей необходимо наличие дополнительных разрешений. Подробнее см. на сайте <http://mp3licensing.com>.

## Kodak

Eastman Kodak Company  
Rochester, New York 14650

© Компания Eastman Kodak Company, 2008

Kodak и EasyShare являются зарегистрированными товарными знаками компании Eastman Kodak Company. Компания Eastman Kodak Company использует товарный знак CompactFlash по лицензии.

4F8174\_ru